

Blondin-Andrew	Boudria	Breugh	Butland
Caccia	Catterall	Chrétien	Clancy
Copps	Crawford	Dingwall	Dionne
Duhamel	Ferguson	Finestone	Fisher
Flis	Fontana	Foster	Funk
Gaffney	Gagliano	Gauthier	Grey (Beaver River)
Guarnieri	Harb	Harvard	Harvey (Edmonton East)
Holtmann	Hopkins	Hovdebo	Hunter
Jordan	Kaplan	Karpoff	Kilger (Stormont--Dundas)
Kilgour (Edmonton Southeast)	Kindy	Kristiansen	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands--Canso)	Lee	MacAulay	MacDonald (Dartmouth)
MacLaren	Manley	Marchi	Marleau
Martin (Lasalle--Émard)	McCurdy	McGuire	Mifflin
Milliken	Mills	Mitchell	Murphy
Nault	Nowlan	Nunziata	Pagtakhan
Parent	Phinney	Pickard	Prud'homme
Rideout	Riis	Robinson	Rodriguez
Samson	Simmons	Skelly (North Island--Powell River)	Skelly (Comox--Alberni)
Speller	Stewart	Stupich	Taylor
Tobin	Vanclief	Volpe	Waddell
Walker	Whittaker	Young (Acadie--Bathurst)	Young (Beaches--Woodbine)--96

PAIRED MEMBERS—DÉPUTÉS «PAIRÉS»

nil/aucun

Bill C-91, An Act to amend the Patent Act, to amend another Act in consequence thereof and to provide for other related matters, as reported with an amendment by a Legislative Committee, was again considered at the report stage.

The adjourned debate was resumed on motion numbered 1 of Mr. MacDonald (Dartmouth), seconded by Mr. Fontana,—That Bill C-91 be amended in Clause 3 by striking out lines 12 to 14 at page 1 and substituting the following therefor:

“3. Subsections 39(1) to (3) of the said Act are repealed.

4. The definition “Board” in subsection 39.1(1) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

39.1 (1) “Board” means the Patented Medicine Prices Review Board continued by section 88;

5. Section 39.15 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

39.15 (1) Where an order under paragraph 81(1)(d) is made by the Board, the Commissioner shall forthwith inform the holder of each licence granted under section 39 in respect of any invention pertaining to the medicine to which the order relates of the terms of the order.

(2) Where the Commissioner revokes a patent pursuant to a direction of the Board made under subsection 80(4), the Commissioner shall forthwith inform the holder of each licence granted under section 39 in respect of any invention pertaining to the medicine to which the direction relates.

6. Subsections 39.16 (5) to (13) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

(5) Where an order is made under subsection (4), the Commissioner shall forthwith inform the holder of each licence granted under section 39 in respect of any invention pertaining to the medicine to which the order relates of the terms of the order.

7. Subsections 39.17 (1) to (3) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

Le projet de loi C-91, Loi modifiant la Loi sur les brevets ainsi qu'une autre loi en conséquence et prévoyant des dispositions connexes, dont un Comité législatif a fait rapport avec un amendement, est étudié de nouveau à l'étape du rapport.

Le débat ajourné reprend sur la motion numéro 1 de M. MacDonald (Dartmouth), appuyé par M. Fontana,—Qu'on modifie le projet de loi C-91 à l'article 3, en retranchant les lignes 14 à 16, page 1, et en les remplaçant par ce qui suit:

«3. Les paragraphes 39(1) à (3) de la même loi sont abrogés.

La définition de «conseil» au paragraphe 39.1(1) de la même loi est abrogée et remplacée par ce qui suit:

«conseil» Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés prorogé en vertu de l'article 88.

5. L'article 39.15 de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

39.15 (1) Dans le cas où le Conseil rend une ordonnance en vertu de l'alinéa 81(1)d), le commissaire informe immédiatement le détenteur de toutes les licences accordées en vertu de l'article 39 pour toute invention liée à un médicament auquel l'ordonnance a trait de la teneur de l'ordonnance.

(2) Dans le cas où le commissaire annule un brevet sur directive du Conseil délivrée en vertu du paragraphe 80(4), il informe immédiatement les détenteurs de toutes les licences accordées en vertu de l'article 39 pour une invention liée au médicament auquel la directive a trait.

6. Les paragraphes 39.16(5) à (13) de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit:

(5) Dans le cas où une ordonnance est rendue en vertu du paragraphe (4), le commissaire informe immédiatement les détenteurs de toutes les licences accordées sous le régime de l'article 39 à l'égard d'une invention liée à un médicament auquel l'ordonnance a trait de la teneur de l'ordonnance.

7. Les paragraphes 39.17(1) à (3) de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit: